Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 18 päivänä lokakuuta 2001,

luvan antamisesta jäsenvaltioille hyväksyä tilapäisesti sellaisen metsänviljelyaineiston pitäminen kaupan, joka ei täytä neuvoston direktiivien 66/404/ETY ja 76/161/ETY vaatimuksia

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 2859)

(2001/765/EY)

(EYVL L 288, 1.11.2001, s. 40)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 2002/17/EY, tehty 31 päivänä joulukuuta 2001	L 6	63	10.1.2002

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 18 päivänä lokakuuta 2001,

luvan antamisesta jäsenvaltioille hyväksyä tilapäisesti sellaisen metsänviljelyaineiston pitäminen kaupan, joka ei täytä neuvoston direktiivien 66/404/ETY ja 76/161/ETY vaatimuksia

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 2859)

(2001/765/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/404/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 15 artiklan,

ottaa huomioon yhteisössä kaupan pidettävän metsänviljelyaineiston ulkoista laatua koskevista vaatimuksista 30 päivänä maaliskuuta 1971 annetun neuvoston direktiivin 71/161/ETY ([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 15 artiklan,

ottaa huomioon 12 jäsenvaltion esittämät pyynnöt,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Liitteissä mainittujen lajien viljelyaineiston tuotanto on eräissä jäsenvaltioissa tällä hetkellä riittämätöntä, ja tästä syystä direktiivin 66/404/ETY tai 71/161/ETY säännösten mukaista viljelyaineistoa ei ole mahdollista hankkia.

(2) Myöskään kolmannet maat eivät kykene toimittamaan riittävässä määrin kyseisten lajien viljelyaineistoa, jolla olisi samat takeet kuin yhteisössä tuotetulla viljelyaineistolla ja joka olisi direktiivin 66/404/ETY tai 71/161/ETY säännösten mukaista.

(3) Sen vuoksi asianomaiset jäsenvaltiot, eli Belgia, Tanska, Saksa, Espanja, Ranska, Irlanti, Italia, Luxemburg, Alankomaat, Itävalta, Portugali ja Yhdistynyt kuningaskunta, ovat pyytäneet mainittujen direktiivien mukaisesti komissiolta lupaa saada hyväksyä sellaisen viljelyaineiston ja/tai siementen pitäminen kaupan, jotka täyttävät mainituissa direktiiveissä säädettyjä vaatimuksia lievemmät vaatimukset.

(4) Viljelyaineistopulan poistamiseksi jäsenvaltioille olisi sen vuoksi annettava lupa hyväksyä rajoitetuksi ajaksi lievennetyt vaatimukset täyttävän kyseisten lajien viljelyaineiston pitäminen kaupan.

(5) Geneettisistä syistä viljelyaineisto on korjattava kyseisten lajien luontaisilta alkuperäalueilta ja aineiston tunnistettavuuden varmistamiseksi on esitettävä parhaat mahdolliset takeet. Lisäksi viljelyaineistoa voidaan pitää kaupan ainoastaan, jos siihen on liitetty asiakirja, jossa on tietyt tiedot kyseisestä viljelyaineistosta.

(6) Lisäksi kaikille jäsenvaltioille olisi annettava lupa hyväksyä alueellaan seuraavat kolme kaupanpitämistoimea: sellaisten siementen ja taimien pitäminen kaupan, jotka täyttävät lähtöisyyttä koskevat lievennetyt vaatimukset, sellaisten siementen ja taimien pitäminen kaupan, jotka täyttävät *Populus nigran* osalta lievemmät luokkaa koskevat vaatimukset kuin mitä direktiivissä 66/404/ETY säädetään, sekä sellaisten siementen pitäminen kaupan, jotka täyttävät lievemmät erityispuhtautta koskevat vaatimukset kuin mitä direktiivissä 71/161/ETY säädetään, jos tällaisen aineiston pitämiselle kaupan on annettu muissa jäsenvaltioissa lupa tämän päätöksen perusteella.

([1]) EYVL 125, 11.7.1966, s. 2326/66.
([2]) EYVL L 87, 17.4.1971, s. 14.

▼B

(7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat maataloudessa, puutarhaviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioilla on lupa hyväksyä alueellaan sellaisten siementen pitäminen kaupan, jotka täyttävät lähtöisyyden osalta lievemmät vaatimukset kuin mitä direktiivissä 66/404/ETY säädetään.

Luvan edellytyksenä on, että noudatetaan tämän päätöksen liitteen I erittelyjä ja että esitetään todiste siementen lähtöisyyspaikasta ja korkeudesta, jossa ne on korjattu.

2. Jäsenvaltioilla on lupa hyväksyä alueellaan edellä mainituista siemenistä yhteisössä tuotettujen taimien pitäminen kaupan.

2 artikla

1. Edellä 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua todistetta pidetään esitettynä, jos viljelyaineisto kuuluu taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) ulkomaankauppaan tarkoitetun metsänviljelyaineiston valvontaa koskevan järjestelmän luokkaan ”viljelyaineiston alkuperä tunnettu” tai tämän järjestelmän muuhun luokkaan.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu OECD-järjestelmä ei ole käytössä viljelyaineiston lähtöisyyspaikassa, hyväksytään muut viralliset todistusasiakirjat.

3. Jos virallisia todistusasiakirjoja ei voida esittää, jäsenvaltiot voivat hyväksyä muut, epäviralliset todistusasiakirjat.

3 artikla

Jäsenvaltioilla on lupa hyväksyä alueellaan tämän päätöksen liitteen II mukaisesti sellaisen *Populus nigrasta* saadun kasvullisen viljelyaineiston pitäminen kaupan, joka ei täytä direktiivin 66/404/ETY 4 artiklan 1 kohdassa luokan osalta säädettyjä vaatimuksia.

4 artikla

Jäsenvaltioilla on lupa hyväksyä alueellaan tämän päätöksen liitteen III edellytysten mukaisesti sellaisten siementen pitäminen kaupan, jotka eivät täytä direktiivin 66/404/ETY mukaisia lähtöisyyttä koskevia vaatimuksia eivätkä direktiivin 71/161/ETY liitteen I mukaisia erityispuhtautta koskevia vaatimuksia edellyttäen, että

a) esitetään 2 artiklassa säädetty todiste siementen lähtöisyyspaikasta ja korkeudesta, jossa ne on kerätty; ja

b) direktiivin 66/404/ETY 9 artiklassa edellytetty asiakirja sisältää maininnan: ”Siemenet eivät täytä erityispuhtautta koskevia vaatimuksia”.

5 artikla

1. Muut kuin hakemuksen tehneet jäsenvaltiot saavat niin ikään hyväksyä alueellaan tässä päätöksessä tarkoitettujen siementen ja taimien tai *Populus nigran* osalta kasvullisen viljelyaineiston pitäminen kaupan tämän päätöksen liitteiden I, II ja III mukaisesti hakemuksen tehneiden jäsenvaltioiden esittämiä tarkoituksia varten.

2. Edellä olevan 1 kohdan soveltamiseksi asianomaisten jäsenvaltioiden on avustettava toisiaan hallinnollisesti. Muiden jäsenvaltioiden on ilmoitettava hakijajäsenvaltioille aikomuksestaan sallia tällaisen viljelyaineiston pitäminen kaupan ennen kuin lupa voidaan myöntää. Hakijajäsenvaltiot voivat esittää vastalauseen ainoastaan, jos koko tässä päätöksessä säädetty määrä on jo myönnetty.

▼B

6 artikla

Edellä 1 artiklan 1 kohdassa, 3 ja 4 artiklassa ja 5 artiklan 1 kohdassa säädettyjen lupien voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2002.

7 artikla

Jäsenvaltioiden on annettava viipymättä komissiolle ja muille jäsenvaltioille tiedoksi tämän päätöksen mukaisesti koko yhteisössä kaupan pidettäviksi merkittyjen ja hyväksyttyjen siementen määrät.

8 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼B

MERKKIEN SELITYKSET

1. Jäsenvaltio

   B Belgian kuningaskunta
   DK Tanskan kuningaskunta
   D Saksan liittotasavalta
   E Espanjan kuningaskunta
   F Ranskan tasavalta
   IRL Irlanti
   I Italian tasavalta
   L Luxemburgin suurherttuakunta
   NL Alankomaiden kuningaskunta
   A Itävallan tasavalta
   P Portugalin tasavalta
   UK Yhdistynyt kuningaskunta

2. Lähtömaat tai -alueet

   BG Bulgaria
   BY Valko-Venäjä
   CA Kanada
   CH Sveitsi
   CN Kiina
   CZ Tšekki
   EC Euroopan yhteisö
   HR Kroatia
   HU Unkari
   JP Japani
   LV Latvia
   MK Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia
   NO Norja
   PL Puola
   RO Romania
   RU Venäjä
   SI Slovenia
   SK Slovakia
   US Amerikan yhdysvallat

3. Muut lyhenteet

   max. alt. enimmäiskorkeus
   OEP tai vastaavaa alkuperää
   ECSA alkuperä EY:n valitsemalta alueelta
   SIA tunnistettu kuuluvaksi luokkaan ”A”

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenmaa Medlemsstat	*Abies alba*		*Larix leptolepis*		*Pinus strobus*	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
B	—	—	20	JP	10	CA (Ontario), US (Ohio)
DK	520	RO, PL	215	JP, PL	10	CA, US
D	100	CH, CZ, EC (D/OEP), MK, RO, PL, SK	50	EC (D/OEP), JP	50	US (Appalachians), EC (D/OEP)
E	►**M1** 70 ◄	►**M1** EC (E/OEP) ◄	►**M1** 15 ◄	►**M1** CN, JP ◄	►**M1** 3 ◄	►**M1** US ◄
F	—	—	70	JP	—	—
IRL	—	—	600	JP (Hokkaido, Suwa)	—	—
I	—	—	—	—	6	EC (I/OEP)
L	—	—	—	—	—	—
NL	—	—	20	JP	25	CA, US
A	200	CZ, HR, PL, SI	3	SI	35	US, SI, CZ
P	—	—	—	—	—	—
UK	5	US	100	CN, JP	5	US

▼B

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenmaa Medlemsstat	*Picea sitchensis*		*Pseudotsuga taxifolia*	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
B	15	US (Washington)	200	US (Washington, ECSA, SIA, alt. max. 450 m)
DK	45	CA, US	280	CA, US
D	100	CA (Queen Charlotte Island, West Coast) US (Washington), EC (D/OEP)	2 000	US (Washington, Oregon) CA (British Columbia), EC (D/OEP)
E	►**M1** 30 ◄	►**M1** US ◄	►**M1** 280 ◄	►**M1** EC (E/OEP), US (California, Oregon, Washington) ◄
F	40	US (Washington, Oregon and California)	760	EC (F/OEP), US (Washington, Oregon, California, SIA, alt. max. 450 m)
IRL	100	CA (Queen Charlotte Island), US (Washington)	150	US (Washington)
I	—	—	260	EC (I/OEP)
L	—	—	10	US (Washington, alt. max. 610 m)
NL	2	CA, US	15	US
A	1	US	153	CA (British Columbia), US (Washington, Oregon)
P	—	—	1 500	EC (P/OEP)
UK	300	CA (British Columbia), US	350	CA (British Columbia), EC (UK/OEP), US (Washington)

▼B

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenmaa Medlemsstat	*Fagus sylvatica L.*		*Larix decidua Mill.*	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
B	—	—	20	CZ (Sudeten), PL (Sudeten)
DK	10 000	CH, PL, RO, SK, HU, CZ, SI	40	PL
D	—	—	50	CZ
E	1 050	EC (E/OEP)	35	EC (E/OEP), SK
F	—	—	300	►**M1** CZ (Sudeten), SK (Sudeten) ja PL (central Poland) ◄
IRL	—	—	20	CZ (Sudeten), PL, SK (Tatra)
I	500	EC (I/OEP)	—	—
L	100	EC (L/OEP)	—	—
NL	5 000	CZ, RO, SK	50	CZ, SK
A	500	CZ, HR, HU, RO, SI, SK	250	CZ, HR, HU, PL, SI, SK
P	—	—	—	—
UK	15 000	EC (UK/OEP)	200	CZ (Sudeten), EC (UK/OEP), HU, RO, SK

▼B

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenmaa Medlemsstat	*Picea abies Karst.*		*Pinus nigra Arn.*	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
B	—	—	—	—
DK	—	—	—	—
D	—	—	200	SI
E	130	EC (E/OEP)	1 665	EC (E/OEP)
F	—	—	—	—
IRL	—	—	—	—
I	—	—	—	—
L	—	—	—	—
NL	50	CZ	60	HR, SI
A	10	CZ	420	HR, SI
P	—	—	5	EC (P/OEP)
UK	175	BG, BY, CZ, EC (UK/OEP), HU, RO	100	EC (UK/OEP), RO, SI

▼B

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenmaa Medlemsstat	*Pinus sylvestris L.*		*Quercus borealis Michx.*	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
B	—	—	—	—
DK	40	NO, PL, LV	1 000	PL
D	—	—	—	—
E	1 890	EC (E/OEP)	8 505	EC (E/OEP)
F	—	—	—	—
IRL	—	—	—	—
I	—	—	300	EC (I/OEP)
L	—	—	—	—
NL	—	—	—	—
A	110	CZ, HU, PL, SI	1 800	CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK
P	10	EC (P/OEP)	4 000	EC (P/OEP)
UK	225	EC (UK/OEP)	500	EC (UK/OEP)

▼B

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenmaa Medlemsstat	*Quercus pedunculata Ehrh.*		*Quercus sessiliflora Sal.*	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
B	—	—	—	—
DK	47 000	NO, PL	113 000	NO, PL
D	—	—	—	—
E	10 450	EC (E/OEP)	11 925	EC (E/OEP)
F	►**M1** 1 500 ◄	►**M1** EC (F/OEP) ◄	►**M1** 5 200 ◄	►**M1** EC (F/OEP) ◄
IRL	—	—	—	—
I	4 200	EC (I/OEP)	2 000	EC (I/OEP)
L	—	—	—	—
NL	50 000	PL, RO	25 000	CZ, PL, SK
A	3 300	CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK	1 700	CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK
P	1 000	EC (P/OEP)	—	—
UK	25 000	EC (UK/OEP), HU, NO, PL, RO	25 000	EC (UK/OEP), HU, NO, PL, RO

▼B

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenmaa Medlemsstat	Populus nigra Number of Plants	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
D	80 000	EC (D/OEP)

▼B

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
Quercus pedunculata Ehrh.	D	40 000	EC (D/OEP)
Quercus pedunculata Ehrh.	UK	10 000	EC (UK/OEP)
Quercus sessiliflora Sal.	D	60 000	EC (D/OEP)
Quercus sessiliflora Sal.	UK	10 000	EC (UK/OEP)